

EMBAJADA DE COLOMBIA

ANTE EL GOBIERNO DE ITALIA

N. E- 000737

NOTA VERBALE

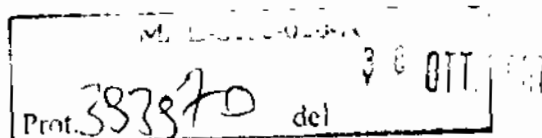
L'Ambasciata di Colombia presenta i suoi complimenti all'Onorevole Ministero degli Affari Esteri con l'occasione di allegare alla presente l'informazione riguardo ad alcuni cambiamenti effettuati dalla Colombia dall'8 ottobre 2007, nell'ambito del Programma Pilota delle Apostille elettroniche (e-APP) - Convenzione dell'Aia del 1961.

L'Ambasciata di Colombia si avvale dell'occasione per rinnovare all'Onorevole Ministero degli Affari Esteri i sensi della sua più alta considerazione.

Roma, 15 ottobre 2007



Onorevole
Ministero degli Affari Esteri
Roma



- Le Apostille verranno stampate in bianco e nero, in carta normale, eliminando la carta di sicurezza usata fino ad ora.
- Le modalità di sicurezza dell'attuale Certificato di apostille vengono sostituite e incrementate nell'utilizzazione di certificati digitali e di firme criptate, secondo le raccomandazioni e conclusioni del Terzo Foro Internazionale sull'Evidenza Digitale portato a termine a Los Angeles il 29 maggio 2007, nel cui seno si è discusso dettagliatamente nel Programma Pilota (e-APP).
- L'autenticità delle Apostille emesse dalla Repubblica della Colombia si può continuare a verificare mediante il registro elettronico al quale si accede attraverso il nostro portale www.cancilleria.gov.co/apostilla
- E' altamente raccomandabile per gli Stati facenti parte la Convenzione che si esamini regolarmente il Registro Elettronico.
- Anche la presentazione del Registro Elettronico è stata modificata; da oggi non verrà mostrato un riassunto dei dati fondamentali delle Apostille, al contrario, chi fa la consulta osserverà l'immagine esatta a colori e corrispondente all'Apostille rilasciata.
- L'uso del certificato digitale garantisce che la versione elettronica delle Apostille non sia stata alterata.
- Per un periodo di transizione e fino a che il precedente formato non sia stato esaurito, si utilizzeranno alternativamente i due modelli, nello stesso modo validi ed autentici.

Si informa inoltre che dall'8 ottobre è stata aperta al pubblico una nuova sede al seguente indirizzo di Bogotá:

Cra. 13 N. 26-45, interno 7
Tel. 2837084
Fax. 2840836.



REPUBLICA DE COLOMBIA
Ministerio de Relaciones Exteriores

ACT 2007

Colombia, a partir del 8 de Octubre de 2007, comenzó a expedir un nuevo Certificado de Apostilla, del cual se adjunta un modelo, cuyas características básicas son las siguientes:

- Las Apostillas se imprimirán en blanco y negro, en papel normal, eliminando el papel de seguridad usado hasta el momento.
- Las seguridades del actual Certificado de Apostilla se reemplazan e incrementan al utilizarse certificados digitales y firmas encriptadas, de conformidad con las recomendaciones y conclusiones del Tercer Foro Internacional sobre Evidencia Digital llevado a cabo en Los Ángeles el 29 de mayo de 2007 en cuyo seno se discutió en detalle el Programa Piloto (e-APP).
- La autenticidad de las Apostillas emitidas por la República de Colombia se puede seguir verificando mediante el registro electrónico al cual se accede a través de nuestro portal www.cancilleria.gov.co/apostilla
- Es altamente recomendable para los Estados Parte de la Convención que de manera regular consulten el Registro Electrónico.
- La presentación del Registro Electrónico, de igual manera ha sido modificada; a partir de la fecha no se mostrará un resumen con los datos básicos de la Apostilla, por el contrario, quienes realicen la consulta observarán la imagen a color exacta y correspondiente de la Apostilla que fue expedida.
- El uso del certificado digital garantiza que la versión electrónica de la Apostilla no ha sido adulterada. Por lo tanto, si la Apostilla adjunta al documento difiere de alguna manera con la que se muestra en el Registro Electrónico, significa que la Apostilla física en papel ha sido alterada.
- Por un período de transición y hasta tanto se utilice en su totalidad el remanente de existencia del formato anterior, se utilizarán alternativamente los dos modelos que a su vez son igualmente válidos y auténticos.

De igual manera se informa que partir del 8 de octubre se abrió al público una nueva sede ubicada en la:

Cra. 13 No. 26-45 Interior 7
Tel: 2837084
Fax: 2840836



Libertad y Orden

REPUBLICA DE COLOMBIA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

País:
(Country - Pays)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por:
(Has been signed by: - A été signé par)

Actuando en calidad de:
(Acting in the capacity of - Agissant en qualité de)

Lleva el sello/estampilla de:
(Bears the seal/stamp of - Est revêtu du socau de / timbre de)

Certificado
(Certified - Attesté)

En:
(At - À)

El:
(On - Le)

Por:
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **97445128**
(Under Number - Sous le numéro)

SAUL
GIOVANNI
PÉREZ
GUTIERREZ

Placa diplomática del Sr. SAUL GIOVANNI PÉREZ GUTIERREZ
Ministerio de Relaciones Exteriores
Calle 100 No. 100-100 Bogotá D.C. Colombia
Tel. 264 2400 Fax 264 2400
www.mre.gov.co

Firma: (Signature)

Nombre del Titular:
(Name of the holder of document - Nom du titulaire)

Tipo de documento:
(Type of document - Type du document)

Número de hojas apostilladas:
(Number of pages - Nombre de pages)

001/231
03/23

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web:
The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/apostilla



Libertad y Orden

REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

País:
 (Country - Pays)

El presente documento público
 (This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por:
 (Has been signed by - A été signé par)

Actuando en calidad de:
 (Acting in the capacity of - Agissant en qualité de)

Lleva el sello/estampilla de:
 (Bears the seal/stamp of - Est revêtu du sceau de / timbre de)

Certificado
 (Certified - A esté)

En:
 (At - A)

El:
 (On - Le)

Por:
 (By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No:
 (Under Number - Sous le numéro)

97445128

SAUL
 GIOVANNI
 PEREZ
 GUTIERREZ

Frente Apostillado por Sala Apostillas del
 Ministerio de Relaciones Exteriores
 de Colombia. Número de Inscripción: 97445128
 D.O. - Conservación, Archivo y Notariado
 de Colombia. Dirección de Asesoría y
 Ejecución de la Oficina de Apostillas
 Ministerio de Relaciones Exteriores
 Calle 100 No. 100-00 Bogotá, Colombia
 Fecha: 2014.04.10 09:15:47

Firma: (Signature)

Nombre del Titular:
 (Name of the holder of document - Nom du titulaire)

Tipo de documento:
 (Type of document - Type du document)

Número de hojas apostilladas:
 (Number of pages - Nombre de pages)

97445128
 10/04/2014

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web.
 The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site.
 L'authenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant l'e-Register sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/apostilla